

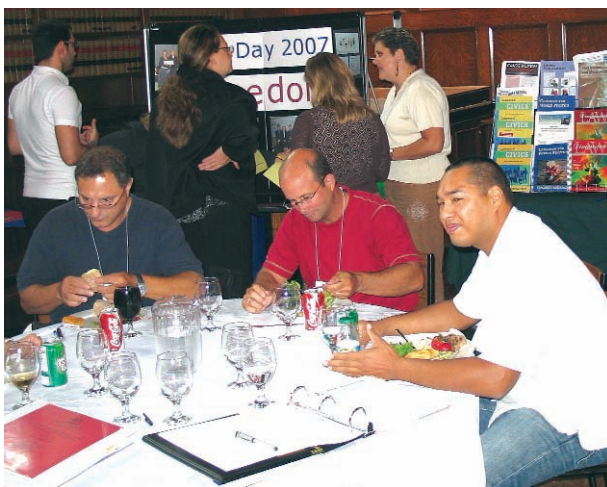
**Welcome** to OJEN's first issue of *dialogue*, a new bulletin which will make its way to you four times a year. In each issue look for up-to-date information on justice education initiatives, profiles of new resources and upcoming events, and "how to" guides and best practices for strengthening justice education activities and networks. OJEN's regular newsletter *Courtrooms & Classrooms* will still be produced in the Fall and Spring of each year. In between, active OJEN members will be able to use *dialogue* to share ideas, suggestions and examples of activities and stay connected with what's going on across Ontario. We want to profile your activities, so please send your ideas, photos and suggestions.

### New in the OJEN Toolbox

Recently produced OJEN resources include:

- an updated and improved *Courtrooms & Classrooms Manual* for court staff, lawyers and judges, which features further ideas for initiating or expanding existing local justice education programming.
- a new *Mock Hearing Toolkit* for teachers, with suggestions, tips and scenarios for starting mock hearings in schools and courthouses.
- *Equality: The Heart of a Just Society* – an innovative new DVD for teaching about s.15 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms*.

Featured resources can be ordered or downloaded free of charge from the OJEN website at [www.ojen.ca](http://www.ojen.ca) or by contacting [info@ojen.ca](mailto:info@ojen.ca)



### Marquez vos calendriers

- ▶ Les instituts estivaux de droit du ROEJ pour les enseignants du secondaire sont prévus en août et en septembre à Toronto, Ottawa, Thunder Bay et Sudbury. Les trousse d'inscription seront affichées sur le site Web du ROEJ ou seront remises sur demande à [info@ojen.ca](mailto:info@ojen.ca).
- ▶ Commencez la planification d'une initiative locale dans le cadre du programme *Invitons nos jeunes au travail* qui aura lieu partout en Ontario le mercredi 7 novembre 2007. Pour plus d'information, veuillez consulter le site Web du ROEJ au [www.ojen.ca](http://www.ojen.ca).

**Bienvenue** au premier numéro de *dialogue*, un nouveau bulletin du ROEJ qui vous parviendra quatre fois par année. Dans chaque numéro, vous trouverez des renseignements à jour sur les projets d'éducation juridique, des descriptions de nouvelles ressources et d'activités à venir, des guides et des pratiques exemplaires pour renforcer les activités d'éducation juridique et les réseaux. Le bulletin *Salle d'audience et salle de classe* sera encore produit à l'automne et au printemps de chaque année. Entretemps, les membres actifs du ROEJ pourront se servir de *dialogue* pour partager leurs idées, suggestions et exemples d'activités et demeurer branchés sur ce qui se passe en Ontario. Nous voulons parler de vos activités : n'hésitez donc pas à nous envoyer vos idées, photos et suggestions.

## Successes of 2006/2007 Les succès de 2006/2007

During the last 12 months:

- Ontario court staff opened up courtrooms to over 55,000 students, enhancing their understanding of the Canadian justice system.
- The Sudbury OJEN Committee coordinated the first bilingual Mock Trial Tournament.
- Four Toronto schools participated in a workshop on active citizenship and youth engagement in community justice projects.
- OJEN's Adopt-A-School partnerships with MAG and the TDSB expanded to 11 new schools.
- Expelled students in Toronto took part in a new justice education initiative at the Project 180° School.
- Lawyer volunteers in Windsor and Peel delivered justice education workshops to ESL students in three Ontario schools.
- OJEN partnered with the LAWS program to present the Justice Education Symposium.
- The Ottawa OJEN committee organized the first bilingual SLI.
- Seven schools took part in the first Toronto Region Mock Trial Tournament.
- A new OJEN Committee was created in Pembroke.
- OJEN expanded to include a new Ottawa office, and unveiled a new logo and website as part of celebrating 5 years of building partnerships and justice education initiatives across Ontario!

Durant les 12 derniers mois :

- Le personnel judiciaire de l'Ontario a ouvert les tribunaux à plus de 55 000 élèves pour les aider à mieux comprendre l'appareil judiciaire canadien.
- Le comité du ROEJ de Sudbury a coordonné le premier tournoi bilingue de procès simulés.
- Quatre écoles de Toronto ont participé à un atelier sur le citoyen actif et sur l'engagement des jeunes dans les projets de justice communautaire.
- *Adoptez une école*, partenariat entre le ROEJ, le MPG et le CSDT, a maintenant 11 nouvelles écoles.
- Des élèves de Toronto ayant été renvoyés de l'école ont participé à un nouveau projet d'éducation juridique à l'école intitulé Projet 180°.
- Les avocats bénévoles à Windsor et à Peel ont livré des ateliers d'éducation juridique aux élèves d'anglais langue seconde dans trois écoles de l'Ontario.
- Le ROEJ a collaboré avec le programme LAWS pour présenter un symposium d'éducation juridique.
- Le comité du ROEJ d'Ottawa a organisé le premier IED bilingue.
- Sept écoles ont pris part au premier tournoi de procès simulés de la région de Toronto.
- Un nouveau comité du ROEJ a été créé à Pembroke.
- Le ROEJ a pris de l'ampleur avec de nouveaux bureaux à Ottawa et a dévoilé un nouveau logo et site Web dans le cadre des célébrations de ses cinq ans de partenariats et de projets d'éducation juridique en Ontario!



### Mark Your Calendar

- ▶ OJEN Summer Law Institutes for Secondary School Teachers are set to take place in August and September in Toronto, Ottawa, Thunder Bay and Sudbury. Look for registration packages on the OJEN website or by request at [info@ojen.ca](mailto:info@ojen.ca).
- ▶ Start planning a local event as part of *Take Your Kids to Work Day*, which takes place Wednesday, November 7, 2007 across Ontario. For more information visit the link on the OJEN website at [www.ojen.ca](http://www.ojen.ca).

## OJEN Announces

OJEN is marking the outstanding contributions of former Ontario Chief Justices – *The Honourable R. Roy McMurtry* and *The Honourable Brian Lennox*, through the creation of two new justice education initiatives. As part of the planned *McMurtry Gardens of Justice* project, supported in part by the Law Foundation of Ontario, OJEN will partner to create a permanent outdoor classroom. A student's sculpture will be commissioned for permanent display in the garden and OJEN will also exhibit students' artwork on justice-related themes. Each year, OJEN will also present the *OJEN Lennox Award* to an individual or group who has demonstrated initiative and innovation in the delivery of justice education in the East Region. Artwork and sculpture contest details, and *OJEN Lennox Award* nomination forms will be posted in the upcoming months on the OJEN website.



## À venir

Le ROEJ souligne les contributions exceptionnelles des anciens juges en chef de l'Ontario – *les honorables R. Roy McMurtry* et *Brian Lennox*, par deux nouveaux projets d'éducation juridique. Dans le cadre du projet *Les Jardins de la Justice McMurtry*, financé en partie par la Fondation du droit de l'Ontario, le ROEJ collaborera à la création d'une classe en plein air permanente. La sculpture d'un élève sera exposée en permanence dans le jardin et le ROEJ exposera des œuvres d'art d'élèves portant sur le thème de la justice. Chaque année, le ROEJ présentera aussi le *Prix Lennox du ROEJ* à une personne ou un groupe qui a démontré de l'initiative et de l'innovation dans la livraison d'éducation juridique pour l'Est de l'Ontario. Les détails sur le concours d'œuvres d'art et de sculpture, et les formulaires de mise en candidature pour le *Prix Lennox du ROEJ* seront affichés dans les prochains mois sur le site Web du ROEJ.

## Tentés par les visites de palais de justice?

Les administrateurs du programme *Salle d'audience et salle de classe* dans la province ont trouvé des idées novatrices pour montrer ce qui se passe dans nos palais de justice.

- À Hamilton, dans le cadre des visites, on remet aux enseignants des listes de documents, de sites Web et de ressources utiles pour l'enseignement.
- Au 361, avenue University à Toronto, les élèves rencontrent un juge et un procureur de la Couronne avant d'assister à une séance et d'être renseignés sur ce qui se passera lors de leur journée en Cour.
- À Windsor, le juge qui préside une affaire invite les avocats à rester durant la pause pour parler aux élèves et répondre à leurs questions.
- Les élèves qui visitent le vieil hôtel de ville à Toronto visitent les cellules au sous-sol de ce palais de justice historique.

Pour savoir comment améliorer et étendre la portée des visites scolaires dans vos palais de justice, lisez les suggestions de discussion et de ressources à distribuer dans le manuel sur le programme *Salle d'audience et salle de classe* du ROEJ.

## Speaking of the Law

Thinking of organizing a workshop, town hall or symposium for secondary school students in your area? Earlier this year Ontario high school students participated in lively discussions with local lawyers, social justice advocates and journalists on the following topical issues:

- Crime Reporting, Courts & the Media
- The Arar Inquiry: Lessons Learned
- Reconciling Police - Youth Relations
- Active Citizenship & Community Building
- The Gladue Court & Aboriginal Rights
- Charter Challenges & Equality Concerns
- Legal Responses to Mass Disaster & Pandemic Flus

For assistance organizing an event in your area contact one of the OJEN Program Managers and be sure to check out the *Law Symposium Project Template*, and *Working with Students Guide* in the resources section of the OJEN website at [www.ojen.ca](http://www.ojen.ca).

## Curious About Court Visits?

Those administering *Courtrooms & Classrooms* around the province have been coming up with innovative ways to showcase what goes on in our courthouses.

- In Hamilton as part of court visits, teachers receive a resource list of useful teaching materials, websites and local resources to take back to the classroom.
- At 361 University Avenue in Toronto, students have the chance to meet a Judge and Crown before court and receive insights on what will transpire during their day in court.
- In Windsor, lawyers are invited by the presiding judge to stay during the court break to debrief students and answer questions during courthouse visits.
- Students who visit Old City Hall in Toronto are privy to a unique tour of the cells in the basement of this historic courthouse.

For more ideas on how to expand and improve student visits to your courthouse look to the OJEN *Courtrooms & Classrooms Manual* for suggestions for court talks and useful handouts about the judicial system.



Osgoode Hall, 130 Queen Street West, Toronto, ON M5H 2N6  
Tel: 416-947-5273 Fax: 416-947-5248 info@ojen.ca www.ojen.ca

## Du nouveau dans la boîte à outils du ROEJ

Le ROEJ a récemment produit :

- Un manuel bonifié, revu et corrigé sur le programme *Salle d'audience et salle de classe* au profit du personnel judiciaire, des avocats et des juges, offrant des idées pour amorcer ou élargir la programmation d'éducation juridique existante.
- Une nouvelle *Trousse d'audiences simulées* avec des suggestions, des conseils et des scénarios pour élaborer des audiences simulées dans les écoles et les palais de justice.
- *Égalité : au cœur d'une société juste* – un nouveau DVD novateur pour parler en classe de l'article 15 de la *Charte canadienne des droits et libertés*.

Les ressources offertes peuvent être commandées ou téléchargées gratuitement à partir du site [www.ojen.ca](http://www.ojen.ca) ou en écrivant à [info@ojen.ca](mailto:info@ojen.ca).

## Parlant du droit

Vous pensez à organiser un atelier, une discussion de groupe ou un symposium pour des élèves d'écoles secondaires dans votre région? Plus tôt cette année, des élèves du secondaire de l'Ontario ont participé à des discussions avec des avocats locaux, des défenseurs de la justice sociale et des journalistes sur les sujets suivants :

- Le journalisme criminel, les tribunaux et les médias
- L'enquête Arar : leçons tirées
- Rapprochement Police – jeunes
- Le citoyen actif et la communauté
- La cour Gladue et les droits autochtones
- Les défis posés par la Charte et les questions d'égalité
- Les réponses légales aux désastres de masse et aux gripes pandémiques

Si vous organisez une activité dans votre région, contactez une des chargées de projets du ROEJ et assurez-vous de consulter le *Guide sur les symposiums sur le droit* et le *Guide pour travailler avec des élèves* dans la section des ressources du site Web du ROEJ au [www.ojen.ca](http://www.ojen.ca).

*If you have ideas, requests or suggestions for future issues of **dialogue** please be sure to let us know.*

*Si vous avez des idées ou des suggestions pour les futurs numéros de **dialogue**, n'hésitez pas à nous en faire part.*